

МЕМОРАНДУМ ПРО ВЗАЄМОРОЗУМІННЯ ЩОДО СПІВПРАЦІ

Меморандум порозуміння щодо співпраці (далі – Меморандум) був підписаний 4-го лютого 2015 року

між

1. **Азербайджанський технічний університет**, що знаходиться в місті Баку, проспект Гусейна Джавіда, 25, Азербайджан;
2. **Єреванський державний університет**, що знаходиться в місті Єреван, вул. Алекса Манугяна, 1, 0025, Вірменія;
3. **Технічний університет Молдови**, що знаходиться в місті Кишинів, бульв. Штефана чел Маре 168, Молдова;
4. **Брестський державний технічний університет**, що знаходиться в місті Брест, вул. Московська, 267, Республіка Білорусь;
5. **Білоруський торгово-економічний університет споживчої кооперації**, що знаходиться в місті Гомель, просп. Октябрия, 50, 246029, Республіка Білорусь;
6. **Грузинський технічний університет**, що знаходиться в місті Тбілісі, вул. Костава, 77, 0175, Грузія;
7. **Киргизький державний технічний університет імені І. Раззакова**, що знаходиться в місті Бішкек, просп. Миру, 66, Киргизстан;
8. **Університет імені А. Стульгінскіса**, що знаходиться в місті Каунас, вул. Університето, 10, LT-53361, Литва;
9. **Університет «Люблінська Політехніка»**, що знаходиться в місті Люблін, вул. Надбистжиська, 38, Республіка Польща;
10. **Вища школа логістики**, що знаходиться в місті Прерув, вул. Палацкего, 1381/25, 750 02, Чехія;
11. **Університет Докузз Ейлюль**, що знаходиться в місті Ізмір, вул. Тіназтепе Кампус Бука, Туреччина;
12. **Луцький національний технічний університет**, що знаходиться в місті Луцьк, вул. Львівська, 75, Україна

Вищезгадані освітні заклади, які надалі іменуються «Сторонами», виражають свій взаємний інтерес і готовність до встановлення і розвитку двосторонніх зв'язків.

ОСКІЛЬКИ, Сторони виконують подібні завдання і бажають співпрацювати у сферах спільного інтересу для підвищення ефективності їх зусиль;

ЗАРАЗ і НАДАЛІ, Сторони домовились співпрацювати наступним чином:



Стаття I

Цілі Меморандуму

Метою цього Меморандуму є визначення засад для співпраці та сприяння взаємодії Сторін на невиключній основі у сфері спільних інтересів.

Загальною ціллю цього Меморандуму є зміцнення підвищення конкурентоспроможності освіти в сфері транспорту та логістики транспорту. Така ціль включає, але не обмежується, наступним:

1.1. Формування та підтримка платформи для спілкування та обміну інформацією та знаннями в країнах ТРАСЕКА щодо вантажних перевезень, спрощення процедур торгівлі і перевезень та в кінцевому рахунку транспортної безпеки.

1.2. Підвищення освітнього потенціалу Сторін. Інші сфери навчання можуть бути пов'язані з правовою гармонізацією і наближенням, фінансовою оцінкою та інвестиційною політикою.

1.3. Сприяння поширенню концепції CAMPUS, яка служитиме зміцненню потенціалу за межами життя проектів ТП. Він оптимізує використання ресурсів за рахунок свого поширення на більш широкий діаметр професіоналів в країнах-бенефіціарів.

Стаття II

Сфери співпраці

Сторони домовились співпрацювати в наступних сферах:

Зобов'язання Сторін.

Сторони погоджуються співпрацювати за такими видами діяльності:

2.1. Сприяти просвітницькій та освітній діяльності ТРАСЕКА у своїх країнах, особливо серед молоді, представників органів місцевого самоврядування та у вищих навчальних закладах.

2.2. Сприяти залученню науково-педагогічних працівників та студентів Сторін до ознайомлення, аналізу та узагальнення набутого досвіду в країнах ТРАСЕКА щодо вантажних перевезень, підвищення ефективності пунктів пропуску, спрощення процедур торгівлі і перевезень, та в кінцевому рахунку транспортної безпеки, при цьому висвітлювати досвід та практичні результати діяльності ТРАСЕКА.

2.3. Брати участь у підготовці та проведенні науково-практичних конференцій, круглих столів, семінарів, інших заходів з метою обговорення освітніх програм, навчальних планів, змісту та методик викладання у вищих навчальних закладах питань.

2.4. Сприяти написанню студентами дослідницьких, бакалаврських та дипломних робіт з проблематики транспорту та логістики транспорту

2.5. Надавати підтримку викладачам Університету для наповнення платформи CAMPUS.

2.6. Надавати технічну і освітню підтримку для координації функціонування платформи CAMPUS.

2.7. Сприяти доступу представників Сторін до сучасних світових та національних знань та інформації.

2.8. Сприяти підвищенню поінформованості, проведенню заходів з висвітлення питань законодавства/політики, тренінгів, підготовці публікацій та виконанню інших заходів у рамках цього Меморандуму.

2.9. Надавати консультаційні послуги силами національних та міжнародних експертів, а також навчальну/технічну підтримку Університету, яка необхідна для розбудови його потенціалу.



Стаття III

Консультації та обмін інформацією

3.1 Сторони будуть регулярно обмінюватися інформацією та проводитимуть консультації з питань, що становлять спільний інтерес, та які на їх думку приведуть до співпраці.

3.2 Консультації та обмін інформацією та документами будуть проводитися без порушення заходів, які можуть бути необхідними, для захисту інформації та документів конфіденційного характеру. Дія таких заходів продовжиться і після зупинення чинності Меморандуму та будь-яких інших угод, підписаних Сторонами в рамках співпраці.

3.3 Сторони проводитимуть зустрічі з необхідною періодичністю для перегляду стану виконаних заходів в рамках цього Меморандуму та для планування подальшої діяльності.

3.4 Сторони можуть пропонувати одна одній надсилати представників на зустрічі або конференції, організовані ними або за їх підтримки, в яких вони можуть бути зацікавлені. Участь представників регулюються відповідними правилами, прийнятими для проведення цих зустрічей або конференцій.

3.5 Сторони вживатимуть всіх необхідних заходів для того, щоб забезпечити швидку і якомога повну відповідь. Вони повинні повідомити один одного про обставини, що перешкоджають або затримують виконання запиту про надання допомоги.

Стаття IV

Виконання Меморандуму

4.1. Для виконання певних заходів передбачених в Меморандумі, Сторони укладатимуть угоди про спів-фінансування, згідно з відповідними правилами і процедурами. Ці угоди визначатимуть вартість та необхідні витрати, пов'язані з заходами, а також умови щодо їх фінансування Сторонами. Угоди про спів-фінансування повинні включати посиланням на статтю Меморандуму, яка стосується угод про спів-фінансування та проектів і програм, які ними фінансуються.

4.2 Сторони стверджують, що всі заходи виконуватимуться на основі проектних документів, погоджених ними.

4.3 Вартість заходів зі зв'язків з громадськістю, які не визначені окремими угодами про спів-фінансування, але пов'язані з таким партнерством, буде фінансуватися Сторонами.

4.4 Жодна зі Сторін не виступає агентом, представником або асоційованим партнером іншої Сторони. Сторона не укладатиме контракт або не братиме зобов'язання від імені іншої Сторони і має бути самостійною відповідальною за виконання всіх платежі від свого імені та з власного рахунку, як зазначається в цьому Меморандумі та договорах про спів-фінансування укладених на основі цього Меморандуму.

4.5 Кожна зі Сторін буде відповідальною за свої дії та бездіяльність у зв'язку з цим Меморандумом та його реалізацією.

Стаття V

Набуття чинності, термін дії та внесення змін

5.1 Співробітництво, відповідно до цього Меморандуму не є обмеженим і триватиме з дня набуття ним чинності, як зазначено в статті X, і може бути припинено однією зі Сторін за умови письмового попередження другої Сторони за два місяці.

5.2 У випадку припинення дії Меморандуму, будь-які угоди про співфінансування або співпрацю та будь-які проектні документи, укладені відповідно до цього



Меморандуму, можуть також бути припинені відповідно до умов про припинення, про які зазначено в цих документах. В такому разі, Сторони повинні вжити всіх необхідних заходів, щоб забезпечити належне завершення всіх видів діяльності, які виконувалися відповідно до цього Меморандуму, угод про співфінансування та проектних документів.

5.3 Цей Меморандум припиняє свою дію коли Сторони підписують обмежувальний /обов'язковий документ на наступний етап співпраці

5.4 Сторони можуть вносити зміни до положень Меморандуму шляхом обміну офіційними листами.

Стаття VI

Повідомлення та звернення

Будь-які комунікації, повідомлення, вимоги або інше між Сторонами відповідно до цього Меморандуму, мають бути зроблені в письмовому вигляді і відіслані офіційною поштою на адреси Сторін. З метою забезпечення успішності Меморандуму при зміні стороною адреси або іншої важливої інформації, вона вчасно повідомляє про це іншу сторону.

Стаття VII

Врегулювання суперечок

Будь-які суперечки між Сторонами, які можуть виникнути і мають відношення до тлумачення та виконання цього Меморандуму мають бути вирішені Сторонами дружнелюбно.

Стаття VIII

Інші умови Меморандуму

Цей Меморандум та будь-які інші угоди про співфінансування та проектні документи містять повне розуміння Сторін щодо цієї суті цього Меморандуму та відмінняють всі попередні угоди щодо такої суті. Нездатність однієї зі Сторін забезпечити виконання положення цього Меморандуму не призводить до скасування цього або інших положень Меморандуму. Недійсність або неможливість виконати будь-яке положення Меморандуму не впливають на дійсність або можливість виконання будь-якого іншого положення цього Меморандуму.

Стаття IX

Правове поле Меморандуму

Меморандум не становить і не може становити жодних юридичних зобов'язань між сторонами, проте сторони визнаватимуть факти, які він визначає та дотримуватимуться визначених зобов'язань.

Співпраця між Сторонами згідно цього Меморандуму регулюється відповідними законами юрисдикції Сторін, а саме тими, які захищають конфіденційну інформацію і комерційну таємницю.

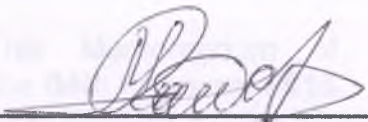
Стаття X


Набуття чинності

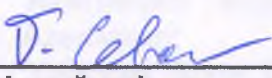
Дана Угода дійсна після підписання усіма сторонами.

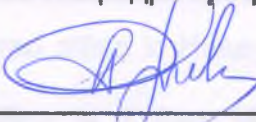


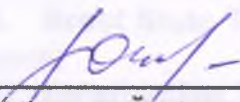
НА ПІДТВЕРДЖЕННЯ ВИЩЕЗАЗНАЧЕНОГО, представники сторін ставлять свої підписи нижче

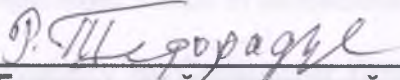

Азербайджанський технічний університет
п. Рауф Мамедов,
завідувач кафедри автотранспортних засобів

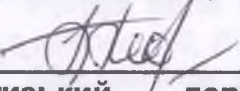

Єреванський державний університет
п. Ваче Калашан,
завідувач кафедри професійного навчання



Технічний університет Молдови
п. Віктор Чебан,
завідувач кафедри транспорту

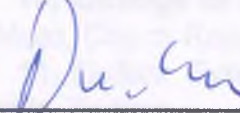

Брестський державний технічний університет
п. Олександр Драган,
декан машинобудівного факультету

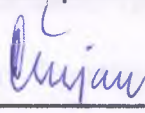

Білоруський торгово-економічний університет споживчої кооперації
п. Микола Оксенчук,
заступник декана факультету торгівлі

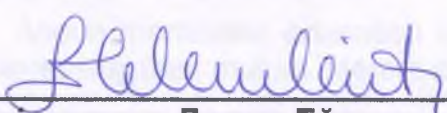

Грузинський державний університет
п. Резо Тедорадзе,
заступник директора відділу логістики



Киргизький державний технічний університет імені І. Раззакова
п. Бекжан Торобеков,
заступник ректора (проректор) з розвитку


Університет імені А. Стульгінскіса
П. Одріус Гаргазас,
Професор інституту управління бізнесом та сільським розвитком


Університет «Люблінська Політехніка»
п. Мажена Дудзінська,
проректор з наукової роботи


Вища школа логістики
п. Зденек Чуян,
завідувач кафедри логістики та технічних дисциплін


Університет Докузз Ейлюль
п. А. Гюльдем Серіт,
декан факультет морського транспорту


Луцький національний технічний університет
п. Зоряна Герасимчук,
перший проректор